



BUCHUNG DER PAUSCHALANGEBOTE RESERVATION DES OFFRES FORFAITAIRES RESERVATIE VOOR DE FORFAITAANBIEDINGEN

Insgesamt 5 Themenritte stehen zur Auswahl und vereinfachen die Planung für einen erholsamen Reiturlaub. Vom Einsteigertritt bis zur Geniebertour zu Pferd ist für jeden Geschmack etwas dabei. Die Angebote sind an den jeweiligen Stationen buchbar. Ein Anruf genügt und Ihr Gesprächspartner wird sich um alles Weitere kümmern. Da kann der Urlaub sofort beginnen.

5 routes thématiques sont à votre disposition et facilitent l'organisation de votre séjour équestre. Du forfait débutant à la randonnée équestre gourmande, il y en a pour tout type de cavalier. Ces offres peuvent être réservées aux stations équestres concernées. Sur simple coup de téléphone et votre interlocuteur s'occupera de vous. Et c'est là que commencent les vacances!

5 thematochten maken het plannen van Uw ruitervakantie eenvoudig. Van de aanvangsrit tot de gastronomietocht te paard is er voor elk wat wils. De aanbiedingen kunnen bij de betreffende ruitersstations gereserveerd worden. Een telefoontje volstaat en wij zorgen voor de rest. Zo kan Uw vakantie onmiddellijk beginnen!

INDIVIDUELLE TOUREN CIRCUITS INDIVIDUELS INDIVIDUELE TOCHTEN

Die richtige Tour nicht gefunden? Die Stationen helfen Ihnen gerne bei der Zusammenstellung einer Tour ganz nach Ihren Wünschen. Kontaktieren Sie eine Station, die Sie besuchen möchten – man wird Ihnen dann bei der Zusammenstellung einer angepassten Streckenführung helfen.

Vous ne trouvez pas un circuit à votre convenance? Les stations équestres vous aideront à organiser un circuit à votre choix. Il suffit de contacter une des stations que vous désirez découvrir et vous donnera un coup de pouce et des suggestions pour l'élaboration d'un parcours à votre goût.

Vindt U geen tocht naar Uw zin? De stations helpen U graag met een volledig op maat gemaakte tocht. Neem contact op met het door U gekozen station en stippel samen een tocht uit naar keuze.



5

THEMENRITTE ROUTES THEMATIQUES THEMATOCHTEN

2 LÄNDERTOUR UM DAS HOHE VENN 1 LE TOUR DES 2 PAYS AUTOUR DES HAUTES FAGNES 2-LANDENTOCHT ROND DE HOGE VENEN

Pauschalpreis
Prix forfaitaire
Forfaitaris
210 €

EYNATTEN – KALTERHERBERG – HÜNNINGEN – SOURBRODT
Bei der Zweiländertour führt der Ritt abwechselnd von Belgien nach Deutschland und durch Naturlandschaften von einzigartiger Schönheit. EYNATTEN – Gut Rattenhaus – Gästetisch u. einfacher Komfort mit Wanderreitzimmer. KALTERHERBERG – Ruitzshof – 2 Apart., sowie 2 Gästezimmer stehen zur Verfügung. HÜNNINGEN – Hof Hinter Heinen – bietet allen Wohnkomfort (Ferienhaus, Apart., Gästez.). SOURBRODT – Hotel Ulenspiegel – Haus in rustikalem Charme und mit regionaler Küche.

Des paysages naturels d'une beauté exceptionnelle vous attendent dans le cadre du circuit des 2 pays à travers la Belgique et l'Allemagne.
EYNATTEN – Gut Rattenhaus – table d'hôtes et confort simple avec chambres pour cavalier. KALTERHERBERG – Ruitzshof – 2 appart. et 2 chambres d'hôtes sont disponibles. HÜNNINGEN – Hof Hinter Heinen – offre tout le confort (mais. de vac., appart., ch. d'hôtes). SOURBRODT – Hotel Ulenspiegel – maison rustique avec charme – cuisine régionale.

De tweeländertocht loopt door België en Duitsland en doorkruist prachtige natuurlandschappen. EYNATTEN – Hof Gut Rattenhaus – gastentafel en simpel comfort met kamer voor ruiter. KALTERHERBERG – Ruitzshof – 2 appart. en 2 gastenkamers staan ter beschikking. HÜNNINGEN – Hof Hinter Heinen – biedt alle wooncomfort (vakantiehuis, appart., B&B). SOURBRODT – Hotel Ulenspiegel – rustiek huis met veel charme en regionale keuken.

Die Tagesetappen liegen zwischen 28 und 35 km / Les étapes journalières varient entre 28 et 35 km / De dagelijkse etappes variëren tussen 28 en 35 km.

LEISTUNGEN / PRESTATIONS / DIENSTEN:
4 x Übern./Früh. (DZ) / nuitées/petit déj. (ch. d.) / overn./ontbijt (2PK)
4 x Abendessen / repas du soir / avondmaal
4 x Lunchpaket / pique-nique / lunchpakket
4 x Pferd auf Weide / cheval en prairie / paard op de weide
Routenberatung und Kartenmaterial / Carte régionale et description de l'itinéraire / Regionale kaart en routebeschrijving

ZUSÄTZLICH BUCHBAR / SERVICES SUPPLÉMENTAIRES / BIJKOMEND BOEKBAAR:
Box: 3-5 €
Einzelz./ch. individ./1PK: 3,50 €
Gepäck- / Hängertransfer / Transfert des bagages-remorques / Bagage- en aanhangwagentransfer
Kraftfutter / Nourriture de grain / Krachtvoer: 3-5 €

2 A TRAVERS L'EIFEL VERS LES HAUTES FAGNES DOOR DE EIFEL NAAR DE HOGE VENEN

Pauschalpreis
Prix forfaitaire
Forfaitaris
151 €

AMELSCHIED – AMEL - SOURBRODT
Verbringen Sie Ihre schönsten Tage im Jahr frei von Hektik und Stress und freuen Sie sich auf Ferien inmitten der Natur abseits von Hauptverkehrsstraßen. AMELSCHIED – Herzlicher Empfang auf dem Islandponyhof – Ferienwohnung mit allem Komfort. AMEL – Privathof von Fam. Hilger in ruhiger Lage am Dorfrand van Amel. Unterbringung im Hotel Müller mit gemütlicher Atmosphäre und regionalen Spezialitäten. SOURBRODT – Hotel Ulenspiegel – rustikales Haus mit Charme und regionaler Küche

Passiez les plus belles vacances de l'année loin du stress et de la routine et réjouissez-vous pour des vacances en pleine nature et loin de la grande circulation!
AMELSCHIED – Islandponyhof – gîte spacieux avec tout le confort pour les cavaliers. AMEL/AMBLEVE – Gîte équestre de la fam. Hilger situé au calme et aux abords du village d'Amel. Logement à l'hôtel Müller – atmosphère agréable et spécialités régionales. SOURBRODT – Hôtel Ulenspiegel – maison rustique avec charme et cuisine régionale.

De mooiste vakantie, zonder stress en dagelijkse routine, genieten van de natuur, ver weg van het drukke verkeer! AMELSCHIED – Islandponyhof – ruime vakantiewoning met alle comfort. AMEL – Privé hof van de fam. Hilger aan de rustige dorpsrand van Amel gelegen. Logies in het hotel Müller – gemoedelijke sfeer en regionale specialiteiten. SOURBRODT – Hotel Ulenspiegel – rustiek huis met charme en regionale keuken.

LEISTUNGEN / PRESTATIONS / DIENSTEN:
3x Übernachtung / nuitées / overnachting
3x Frühstück, Lunchpaket, Abendessen / petit déjeuner, pique-nique, repas du soir / ontbijt, lunchpakket, avondmaal
3x Pferde auf Weide / chevaux en pâturage / paarden op de weide.
Kartenmaterial leihweise/ cartes en location / kaarten in bruikleen.

ZUSÄTZLICH BUCHBAR / SERVICES SUPPLÉMENTAIRES / BIJKOMEND BOEKBAAR:
Transfer/transfert

3 GASTRONOMETOUR TOUR GASTRONOMIQUE GASTRONOMETOCHT

Pauschalpreis
Prix forfaitaire
Forfaitaris
308 €

REULAND - RODT - REFAT - AMEL
Die schönsten Hotels und besten Restaurants zu Pferd entdecken. Les plus beaux hôtels et meilleurs restaurants à découvrir à cheval. De mooiste hotels en beste restaurants te paard ontdekken.

REULAND – Hotel Ulftaler Schenke – Charme Hotel mit kulinarischen Spezialitäten der Region / Hôtel de charme avec spécialités culinaires de la région / Charme Hotel met culinaire keuken uit de regio (ab/âpd/vanaf 70€).
RODT – Hotel Zum Buchenberg – Familienhotel mit gutbürgerlicher Küche / Hôtel familial avec cuisine traditionnelle / Familiehôtel met goedburgerlijke keuken (ab/âpd/vanaf 54 €).
REFAT – Ferme Refat – stilvoll renoviertes Landgut für gehobene Ansprüche / Ancienne ferme de caractère très confortable et entièrement rénovée / Stijlvol gerenoveerde hoeve voor de veeleisende ruiter (ab/âpd/vanaf 99,50€).
AMEL – Hotel Kreusch – Traditionshaus mit feiner französischer Küche / Hôtel traditionnel avec fine cuisine française / Traditioneel hotel met fijne Franse keuken (ab/âpd/vanaf 92,50€).

Die Distanz zwischen den Stationen beträgt / La distance entre chaque station varie de / De afstand tussen de verschillende stations bedraagt: 15 – 20 Km.
Verkürzte Tour mit 1 bis 3 Übernachtungen auch möglich.
Le circuit raccourci avec 1 à 3 nuitées est également possible.
Verkorte tocht met 1-3 overnachtingen is ook mogelijk.

LEISTUNGEN / PRESTATIONS / DIENSTEN:
*Preis: 4x Halbpension + Lunchpaket u. Pferd auf der Weide
*Prijs: 4x demi-pension + pique-nique et cheval dans le pré
*Prijzen: 4x halfpension + lunchpakket + paard op de wei

Routenberatung u. Kartenmaterial (leihweise) / Conseil sur l'itinéraire et carte (en location) / Routenotie en kaart (bruikleen)

ZUSÄTZLICHE LEISTUNGEN BUCHBAR / POSSIBILITÉ DE RÉSERVER DES SERVICES SUPPLÉMENTAIRES / MOGELIJKHEID BIJKOMENDE DIENSTEN TE BOEKEN

3 TAGE - 3 LÄNDER 3 JOURS - 3 PAYS 3 DAGEN - 3 LANDE

Pauschalpreis
Prix forfaitaire
Forfaitaris
115 €

STEFFESHAUSEN – REULAND
Die Tour führt an 3 Tagen mit 2 Übernachtungen insgesamt über ca. 50 Km durch das Belgisch-Deutsch-Luxemburgische Grenzgebiet. STEFFESHAUSEN – Ourtalhof – Übernachtung im Zelt oder in der Blockhütte. REULAND – Das 4-Sterne Hotel Ulftaler Schenke im waldeichen Ulftal gelegen. STEFFESHAUSEN – Sie erreichen wieder den Ourtalhof.

Ce circuit vous mène durant 3 jours avec 2 nuitées sur un parcours de +/- 50 km à travers les Trois-Frontières: Belgique, Allemagne, Luxembourg.
STEFFESHAUSEN – Ourtalhof – Logement sous tente ou maison en rondins.
REULAND – Hotel Ulftaler Schenke (4 étoiles) situé dans la vallée boisée de l'Ulft.
STEFFESHAUSEN – vous reviendrez à votre point de départ à la station Ourtalhof.

Op deze driedags (2 overnachtingen) tocht legt U ongeveer 50 km af lang het Belgische, Duitse en Luxemburgse grensgebied. STEFFESHAUSEN – Ourtalhof – overnachting in een tent of blokhuis. REULAND – Het 4-sterren hotel Ulftaler Schenke in de bosrijke vallei van de Ulf gelegen. STEFFESHAUSEN – U komt terug bij uw vertrekpunt Ourtalhof.

LEISTUNGEN / PRESTATIONS / DIENSTEN:
2x Übern. (1x Zelt/Blockhütte, 1x Hotel) / 2x nuitées (1x tente/maison en rondins, 1x hôtel) / 2x overn. (1x tent/blokhuis, 1x hotel)
2x Frühstück, Lunchpaket, Abendessen / 2x petit déjeuner, pique-nique, repas du soir / 2x ontbijt, lunchpakket, avondmaal
2x Pferde im Weidepaddock incl. Kraftfutter / 2x chevaux dans un pâturage en paddock avec fourrage substantiel incl. / 2x paarden in de weidepaddock incl. krachtvoer
Karte mit Routebeschreibung+Gepäcktransfer / Cartes avec descriptifs+Transfert des bagages / Kaarten met beschrijving+bagagestransfert

ZUSÄTZLICH BUCHBAR / SERVICES SUPPLÉMENTAIRES / BIJKOMEND BOEKBAAR:
Gästezimmer / chambre d'hôtes / gastenkamer: 8 €
Offenstall+Box – écurie ouverte+box – open stal+box: 6 €
2x Hotelzimmer incl. Personentransfer/2x chambre d'hôtel avec transfert personnes inclus/ 2x hotelkamer incl. personentransfer: 35 €
Rittführ. pro Gruppe / rando guidée pour groupe / ritbegel. voor groep: 70 €/Tag/jour/dag
Leihpferd (nur mit Rittführung) / location de cheval (uniquement avec randonnée guidée) / huur van paard (enkel met ritbegeleiding): 50 €/Tag/jour/dag

5 EINSTEIGERWANDERRITT Randonnée équestre pour débutants Instapwandelrit

Pauschalpreis
Prix forfaitaire
Forfaitaris
91 €

STEFFESHAUSEN – AMELSCHIED
STEFFESHAUSEN – Start der Tour am Ourtalhof mit detaillierter Routenbeschreibung und hilfreichen Tipps für den ersten Wanderritt. Tierärztlicher Check des Pferdes möglich. AMELSCHIED – Lydia's gute Küche und 1 geräumige Ferienwohnung. Rückritt ca. 20 Km über Höhenzüge der deutschen Eifel und malerischen Täler der Ihren und der Our.

STEFFESHAUSEN – Départ à l'Ourtalhof avec un descriptif routier détaillé et de bons conseils pour la 1ère randonnée équestre. Check-up complet du cheval possible.
AMELSCHIED – accueil dans un gîte spacieux et la bonne cuisine de Lydia vous attendent. Le chemin du retour (+/- 20 km) passe sur les hauteurs de l'Eifel allemande et à travers les vallées idylliques de l'Ihren et de l'Our.

STEFFESHAUSEN – aankomst in het Ourtalhof met gedetailleerde routebeschrijving en goede tips voor de 1de wandelrit. Mogelijkheid voor check-up van het paard door veearts. AMELSCHIED – heerlijke keuken van Lydia en 1 ruime vakantiewoning. De vertrektocht gaat door de heuvels van de Duitse Eifel en via de prachtige dalen van de Ihren en de Our (ca. 20 km).

LEISTUNGEN / PRESTATIONS / DIENSTEN:
2x Übern. (1x Blockhütte, 1x Apart.) / nuitées (1x maison en rondins, 1x gîte) / overn. (1x blokhuis, 1x appart.)
2x Frühstück, Lunchpaket, Abendessen / petit déjeuner, pique-nique, repas du soir / ontbijt, lunchpakket, avondmaal
2x Pferde im Weidepaddock incl. Kraftfutter / chevaux dans un pâturage en paddock avec fourrage substantiel incl. / paarden in de weidepaddock incl. krachtvoer
Gepäcktransfer / transfert des bagages / bagagestransfert
Karte mit Wegbeschreibung / carte avec descriptif / kaart met routebeschrijving

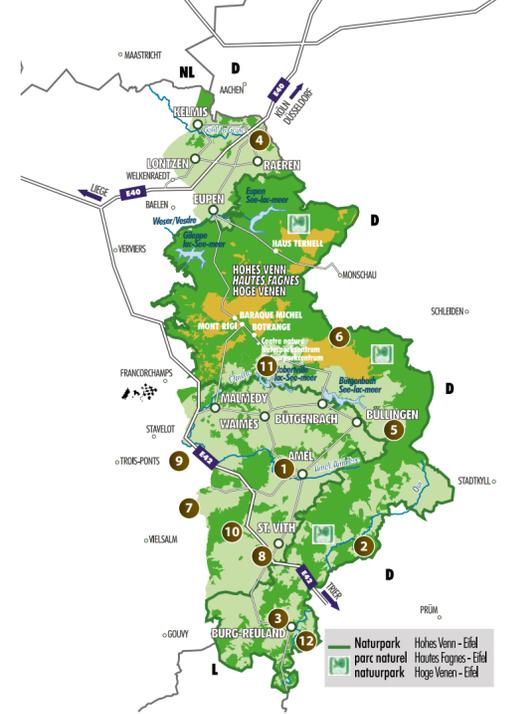
ZUSÄTZLICH BUCHBAR / SERVICES SUPPLÉMENTAIRES / BIJKOMEND BOEKBAAR:
Gästezimmer / chambre d'hôtes / gastenkamer: 8 €
Offenstall / écurie ouverte / open stal/ Box: 6 €
2x ausf. Tierarztcheck / check-up complet par le vétérinaire / check-up door veearts: 50 €
Rittführ. pro Gruppe/ rando guidée pour groupe/ ritbegel. voor groep: 50 €/Tag/jour/dag
Leihpferd / location de cheval / huur van een paard: 50 €/Tag/jour/dag



WANDERREITEN IN OSTBELGIEN RANDONNEES EQUESTRES OOSTKANTONS - WANDELINGEN TE PAARD



OSTBELGIEN
CANTONS-DE-LEST
OOSTKANTONS
.be
Ihr grünes Ferienland
Votre pays vert de vacances
Uw groene vakantiebestemming



FEDERATION DU TOURISME
DE LA PROVINCE DE LIEGE
Bd. de la Souvenière, 77
B-4000 LIEGE
Tel.: +32(0)4 237 95 26
Fax: +32(0)4 237 95 78
ftrlp@provinciedeliege.be
www.ftrlp.be

Verkeersamt der Ostkantone
Office du Tourisme des Cantons de l'Est
Dienst voor Toerisme van de Oostkantons
Mühlentorstr. 2
B-4780 ST-VITH
Tel.: +32(0)80-22 76 64
Fax: +32(0)80-22 65 39

Maison du Tourisme des Cantons de l'Est
Haus des Tourismus der Ostkantone
Huis voor Toerisme van de Oostkantons
Place Albert 1er
B-4940 MALMEDY
Tel.: +32(0)80-33 02 50
Fax: +32(0)80-77 05 88

